



ПЕРЕПИСЬ НАСЕЛЕНИЯ И ВЫ

ЧТО ТАКОЕ ПЕРЕПИСЬ?

В Канаде один раз в пять лет проводится перепись. Она состоит из переписи населения, которая предоставляет статистический портрет страны и её людей, и переписи сельского хозяйства – сбора информации о сельскохозяйственной деятельности в Канаде. Очередная перепись будет проведена в мае 2021 г.

Уже более века канадцы полагаются на данные переписи, чтобы знать, как меняется их страна и что для них важно. Перепись предоставляет ключевую социально-экономическую информацию о росте населения, чтобы оценить будущие потребности в детских пособиях, пенсиях по старости, общественных услугах, таких как школы, детские сады и экстренные службы.

Новое и измененное содержание вопросника Переписи 2021 года имеет решающее значение для определения справедливости, разнообразия и инклюзивности. Это содержание включает вопросы о гендерном самовыражении, правообладателях языков меньшинств, самоидентификации, религии, рынке труда, группах коренного населения, жилье, доходах и расходах, а также группах населения.

КАК ПРОВОДИТСЯ ПЕРЕПИСЬ НАСЕЛЕНИЯ?

В начале мая 2021 года каждое домохозяйство получит инструкции по переписи. Вам предстоит принять решение о том, будете ли вы заполнять анкету онлайн или на бумаге. Самый безопасный способ — это заполнить анкету онлайн. Но, как и прежде, заполнение возможно на бумаге или по телефону.

Перепись 2021 г. онлайн будет открыта начиная с 3 мая 2021 года. Заполнение анкеты онлайн – лёгкий, безопасный и удобный способ, которым можно воспользоваться где угодно и когда угодно. Не требуется никакой предварительной регистрации или длительных процессов загрузки. В каждой форме вы найдёте уникальный для вашего домохозяйства код, который вы будете использовать при заполнении анкеты. Онлайн-анкета также будет содержать полезные инструкции.

Предполагается, что в предстоящей переписи примет участие более 15 миллионов домохозяйств с ожидаемым уровнем участия онлайн 80 %!

БЕЗОПАСНО ЛИ ПРОВОДИТЬ ПЕРЕПИСЬ ВО ВРЕМЯ ПАНДЕМИИ?

Статистическое агентство Канады придает огромное значение безопасности канадцев, и поэтому перепись 2021 г. полностью бесконтактна. Каждый канадец/канадка будет иметь возможность заполнить свою анкету онлайн, что устраняет необходимость личного посещения сотрудниками переписи. Всякий раз, когда требуются последующие действия, Статистическое агентство Канады будет использовать методы, соответствующие самым строгим директивам органов общественного здравоохранения по охране здоровья и безопасности.

ЧТО ПРОИЗОЙДЁТ С ПРЕДОСТАВЛЯЕМОЙ МНОЮ ИНФОРМАЦИЕЙ?

Статистическое агентство Канады обязуется уважать вашу личную жизнь и соблюдать конфиденциальность индивидуальных анкет. В соответствии с Законом о статистике, не разглашается никакая информация, которая идентифицирует или может идентифицировать людей, домохозяйства или предприятия. Информация, которую вы предоставляете, надёжно сохраняется и может быть использована Статистическим агентством Канады в статистических целях для поддержки других своих опросов или для анализа. Доступ к ней могут иметь только сотрудники, принявшие присягу о сохранении секретности.

КТО ДОЛЖЕН ЗАПОЛНИТЬ АНКЕТУ?

Чтобы получить наилучшее представление о стране и данные для местных властей, участие в переписи обязательно для всех жителей. Это включает всех канадских граждан (по рождению или натурализации), официальных иммигрантов, соискателей статуса беженца (например, лиц, ищущих убежища), служащих канадских заграничных учреждений, канадских военнослужащих, размещённых за границей, и лиц, имеющих разрешение на работу или учёбу в Канаде.

Если вы заполняете анкету онлайн, но не уверены, кого включить, включите всех членов своего домохозяйства. Онлайн-анкета построена так, чтобы помочь вам определить, каких членов вашего домохозяйства следует включить в ваш ответ.

Если вы заполняете бумажную анкету, информацию о том, кого включить в неё, можно найти на сайте переписи и в самой бумажной анкете в разделе «Кого указать на этапе В».

КАК БУДУТ ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ МОИ ОТВЕТЫ?

Ваши ответы на вопросы переписи добавляются к ответам всего населения Канады, в результате чего будут получены статистические данные, которые помогут местным властям планировать программы и услуги для поддержки образования, занятости, транспорта, здравоохранения и жилья.

КТО БУДЕТ ИСПОЛЬЗОВАТЬ РЕЗУЛЬТАТЫ ПЕРЕПИСИ?

Данные переписи будут использоваться органами власти всех уровней, предприятиями и ассоциациями, муниципальными общественными организациями, общинами коренных народов, преподавателями и исследователями, а также разработчиками всевозможных политик. Ваша информация будет использоваться для принятия обоснованных решений, которые повлияют на жизнь всех, кто живёт в Канаде, и канадцев за рубежом.

ПОЧЕМУ ПЕРЕПИСЬ ВАЖНА ДЛЯ МЕНЯ?

Вы, ваша семья и ваша община получают пользу от переписи. Предоставляя свою информацию, вы способствуете более достоверному отражению переписью 2021 года изменений, происходящих в канадском обществе. Ваше участие в переписи означает, что ваша община получает лучшую информацию для развития детских садов, школ, здравоохранения, экстренных служб, дорог, общественного транспорта, программ профессиональной подготовки и домов для престарелых.

МЫ ПОЛАГАЕМСЯ НА ВАС!

Чтобы точно определить будущее Канады, завершение переписи является как гражданским долгом, так и юридическим обязательством для всех жителей, в соответствии с Законом о статистике. Вы нужны Канаде! Завершите перепись сегодня!

ЧТО, ЕСЛИ МНЕ ПОТРЕБУЕТСЯ ПОМОЩЬ?

Для получения ответов на часто задаваемые вопросы посетите сайт www.census.gc.ca; если у вас нет доступа к Интернету, звоните в справочную линию переписи по телефону 1-855-340-2021. Респонденты, имеющие доступ к ТТУ (телекоммуникационное устройство для глухих), должны звонить по телефону 1-833-830-3109.